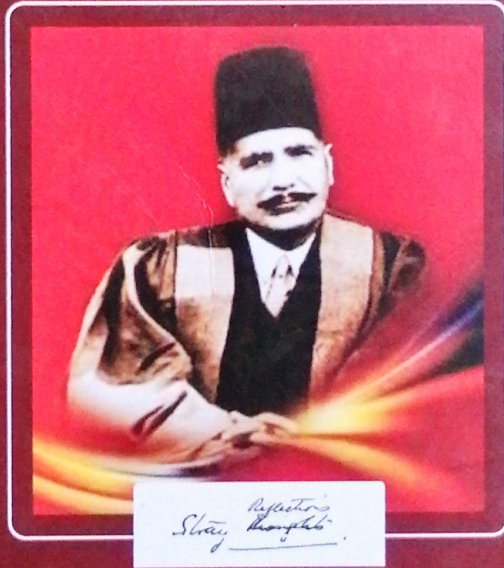


شوارذُ الفكرِ

الترجمة العربية التعليقية للمذكرة
الشخصية الخاصة للعلامة محمد إقبال بعنوان:
"Stray Reflections"



— الترجمة التعليقية —
الأستاذ الدكتور إنعام الحق غازي

بيت الجلال للطباعة والنشر إسلام آباد، باكستان
JALAL PUBLISHING HOUSE
ISLAMABAD, PAKISTAN

المحتويات

م	الموضوع	الصفحة
1	جميع الحقوق محفوظة	2
2	تحية من المذاكرة	3
3	كلمات عن الترجمة والتعليق	10
4	المقدمة	15
5	الفرق	27
6	الاكتشاف	28
7	العقل البشري	29
8	اقتصاد الأعمال الخيرية	30
9	وجود الإله	31
10	حوار	32
11	إرضاء الغرور	33
12	النزعة النفسية القاسية	34
13	قوة الاعتقاد	35
14	إله الإسلام	36
15	نظام هيغل الفلسفي	37
16	15 مايو 1910م	38
17	أشكال الحكومة	39
18	الشعر والحقيقة المنطقية	40
19	الخلود الشخصي	41
20	التاريخ	43
21	الميتافيزيقيا	44
22	التعصب	45
23	حب الوطن	46

47	العدل	24
48	التضامن الإسلامي	25
49	الأمة الألمانية	26
50	الهندوس المحدثون	27
51	الحق والسلطة	28
52	مستقبل أفغانستان	29
53	الحياة بوصفها نقدًا للشعر	30
54	المسيحية الأوروبية	31
55	المسيح عليه السلام وسينوزا	32
56	الأرسطا طاليس	33
57	جنون نيتشه	34
58	أورنغزيب	35
61	فتح بلاد الفرس	36
62	أسد الله خان غالب	37
63	نفوذ الأمم	38
64	شهرة قصيدة	39
65	هيجل وغوته وغالب وبيدل ووردزورث	40
66	الحكايات	41
67	الإسهام اليهودي في الحضارة	42
68	مازيني	43
69	اعتماد العلم على الميتافيزيقيا	44
70	العلم الحديث والديموقراطية	45
71	صلة الأفكار بسياقها التاريخي	46
72	تعدد الزوجات	47
74	المثال الروحي للأمة الألمانية	48
75	حول محبة الأعداء	49

76	الأفكار	50
77	عبء الرجل الأبيض	51
78	رواية "فاوست" لغوته	52
79	ملتون	53
80	روح أوسكار وايلد	54
81	الأمم القاطعة الطريق	55
83	ذاكرة الإنسان	56
84	الترفيه في الدول المسلمة	57
85	قوة الأقليات	58
86	التشكيك والديانة	59
87	شعر العرب	60
88	الحيرة	61
89	الفترة الحرجة للمسلمين في الهند	62
90	تفسير التاريخ	63
91	المساواة	64
92	قيمة الأشياء	65
93	غاية التعليم	66
94	الإله قوة	67
95	الرجل القوي	68
96	لمسة السلطة	69
97	فكر الرجل القوي	70
98	في انتظار المهدي	71
99	فكرة الوطنية	72
100	الواجب الأخلاقي المطلق لكانط	73
101	إنعاش الكائن الحي الذي يكون على وشك الموت	74
102	ضبط النفس	75

103	الوثنية	76
104	التاريخ الرائع للمجتمع الإسلامي	77
105	من أجل إعادة بناء هذا العالم	78
106	المعاناة	79
107	اللامتناهية	80
108	الشاعر وروح العالم	81
109	الغامض والمبهم	82
110	فونوغراف التاريخ	83
111	الخطيئة والتقوى	84
112	أناس أعفَاء	85
113	التأمل بدون العمل	86
114	النجاح في الحياة	87
115	لتصبح قائدًا للشعب	88
116	رجل ناجح	89
117	العقل الكسول	90
118	القيمة الأخلاقية للمعاناة	91
119	المكتبة الضخمة	92
120	المعجزات	93
121	الديموقراطية	94
122	الديموقراطية والاستعمار	95
123	كتب الأخلاق	96
124	الدعاة الشباب والمرأة المسلمة	97
125	الشعراء والساسة	98
126	النبي	99
127	الفلسفة والشعر	100
128	أفلاطون وغوته	101

129	الشيء الأكثر سحرًا على وجه الأرض	102
130	التوافق بدون العقيدة	103
131	غروب الشمس على ضفاف نهر راوى	104
132	الحياة السياسية الحقيقية	105
133	أهمية الزواج الحقيقي	106
134	الإله والشيطان	107
135	أذكر الشيطان!	108
136	الشكر	109
137	عالم النفس والشاعر	110
138	غريزة جمع الشهادات التقديرية	111
139	تشریح الذهن البشري	112
140	الإنسان والأبدية	113
141	الشاعر بوصفه إنساناً	114
142	أثر الفلسفة والشعر	115
143	شيكسبير وغوته	116
144	قيمة اللحظة	117
145	الخبرة والمعرفة	118
146	الحقائق الشائعة	119
147	هوارس ومونتین وآزاد	120
149	النقد الأدبي	121
150	غوته و هاينه	122
151	الحافظ	123
152	الحب طفل لعب	124
153	البحث عن الحكمة	125
154	الرَّجل مع فكرة واحدة	126
155	الفن وحده بلا حدود	127

128	المعرفة المطلقة والنمو الأخلاقي	156
129	التملق	157
130	ولادة الإنسانية الجديدة	158
131	الإسلام	159
132	التضحية بالذات	160
133	المعرفة والقدر	161
134	المعراج	162
135	الحرية البشرية	163
136	الحاضر	164
137	الديموقراطية الإسلامية	165
138	الضعيف والقوى	166
139	بيت النظرى الشعري	167
140	التوحيد في الإسلام	168
141	لمسة هيغلية في شعر لسان العصر أكبر إله آبادى	169
142	نقد رسولنا الكريم للشعر العربي	172
143	الإسلام والتصوف	176
144	نيتشه وجلال الدين الرومي	181
145	السؤال	183
146	التوليف الداخلي للحياة	184
147	الحق الإلهي للحكم	185
148	النشور الجسدي بعد الموت	192
149	الشعور بالوحدة في الإسلام	198
150	صورة المخطوط الأصلي للمذكرة	200
151	كتب أخرى للمترجم	279
152	منشورات أخرى من بيت الجلال للطباعة والنشر	280